

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
28	ZACARY BRIEN	1/1

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		PIONNIERS LANAUDIÈRE	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G.C.A. JA
		30	MATHIAS HERNANDEZ *		G
		31	JEAN-SIMON MARCIL		G
		22	MASSIMO PETRUT		
		24	DANICK POIRIER		
		27	TRISTAN VENNE		
		29	MATHIS ERICE ST-LAURENT		
		33	LUCAS D'AMOUR		
		36	NATHAN WRIGHT		
		37	SHELDON MAIORANO		
		38	LEO BENOIT		
		39	CHARLES SAVARD		
		40	ISAAC JUNEAU		
		41	ÉMILE POULIN		
		42	ALEXIS FORTIN		
		43	ALEX LEVASSEUR		

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		ARSENAL L. ST-LOUIS	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G.C.A. JA
		01	SACHA THAUVERTE *		G
		20	SAMUEL MELOCHE		G
		05	CHARLES HAWTHORNTHWAITE		
		07	KINGSLEY SOLOMON		
		08	NOAH CZIMENT		
		09	RAFAËL CLOUTIER		
		10	TAIGE SONEJI		
		11	OLIVIER GROULX		
		13	ALI CZAJA		
		14	HEMRICK CARBONNEAU		
		15	TRISTAN LANGLOIS		
		16	MARC-ALAN ARAUJO JR.		
		17	CEDRICK FORTIN		
		19	GIOVANNI COLLIN		
		28	ALONSO GOSSELIN		
		38	ZACHARY FEDELE		
		40	EMERICK RENAUD		

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
36	A52	12:29	1	41	A40	00:12	1
22	A52	02:38	2	41	D40	00:12	1
39	A39	05:40	2				
42	A39	00:09	3				
27	A39	02:51	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

(LETTRES MOULÉES) JEAN VAILLANCOUR		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) LUCA CIAMPINI	
FRANCOIS MARCHAND		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		LUIGI CIAMPINI	
SYLVAIN BOUCHARD		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		BRENDEN KNEZ	

(LETTRES MOULÉES) JEAN VAILLANCOUR		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) LUCA CIAMPINI	
FRANCOIS MARCHAND		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		LUIGI CIAMPINI	
SYLVAIN BOUCHARD		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		BRENDEN KNEZ	

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	6	0	0	0	2	0	4	0	0	30	01	0	0	0	0	0	0	0	0	45
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	20	0	0	0	0	0	0	0	0	

(LETTRES MOULÉES) JEAN VAILLANCOUR		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) LUCA CIAMPINI	
FRANCOIS MARCHAND		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		LUIGI CIAMPINI	
SYLVAIN BOUCHARD		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		BRENDEN KNEZ	

(LETTRES MOULÉES) JEAN VAILLANCOUR		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) LUCA CIAMPINI	
FRANCOIS MARCHAND		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		LUIGI CIAMPINI	
SYLVAIN BOUCHARD		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		BRENDEN KNEZ	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		0
SPECTATEURS / SPECTATORS		

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	ALESSANDRO LEMIEUX	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	TYLLER NIIYA	
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	VINCENT ROCHEFORT	
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE		
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X	
			6

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT
	1
DÉBUT / START	FIN / END
13:30:00	14:43:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	00 : 00